Jabra
BT 800

User manual

Bluetooth Headset

Jabra

繁體中文

感謝您 16
1. 為JABRA BT800充電 18
2. 配對（連接）Bluetooth（藍芽）耳機 18
3. JABRA BT800耳機的基本操作 19
4. 使用JABRA BT800增強功能 20
5. JABRA BT800與JABRA A210 Bluetooth（藍芽）轉接器配合使用 22
6. 選擇佩帶方式 23
7. 更新JABRA BT800的功能 23
8. 故障排除與常見問題解答 23
9. 需要更多幫助嗎？ 24
10. JABRA BT800的存放 25
11. 保養 25
12. 證明與安全認證 26
13. 術語表 27

感謝您

感謝您購買JABRA BT800 Bluetooth®（藍芽）耳機，我們希望它能為您帶來愉快體驗。

- 此款耳機具備諸如來電顯示、可調節來電鈴聲和來電振動等特殊功能，使耳機更加易於操作，充滿樂趣。

使用前請參閱使用手冊，以便充分地利用耳機的多種功能。

! 安全駕駛

在駕車時使用手機會分散司機的注意力，從而增加發生意外的機會。

如果駕車時使用手機，請儘量減少通話時間，並且不要做筆記或者閱讀文件。在接聽電話前，應考慮您所處的環境。當您的駕駛條件（例如天氣惡劣、交通擁擠、車內有小孩、難於應付的道路交接處，或困難的駕駛動作）有需要時，應將汽車停靠到路邊後再撥打或接聽電話。

緊記:安全駕駛最重要，而不是通電話！

請遵守地方法律。

JABRA BT800概述

1. 來電顯示、電池狀態等等
2. 接聽鍵
3. 結束與開/關鍵
4. 轉輪 - 音量和功能表控制
5. 靜音鍵/藍色LED
6. 充電插座
7. 配對觸控開關
8. 啓動配對功能的觸針

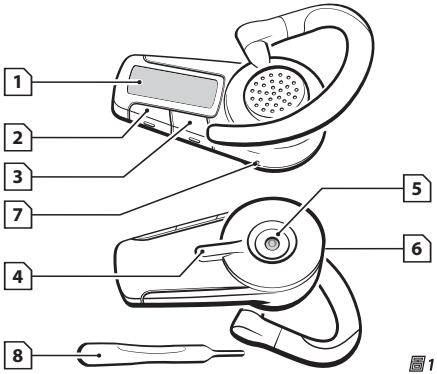

圖1

功能摘要

- 操作功能：
  - 接聽電話
  - 結束通話
  - 拒絕來電
  - 重撥最後一個撥出號碼
  - 通話列表
  - 自動音量控制
  - 支援語音撥號（取決於手機）
  - DSP（數碼信號處理)可消除雜音
  - 電話待接
  - 暫停通話
  - 靜音
  - 來電顯示
  - 來電鈴聲
  - 來電振動功能
- 電池可透過USB電腦傳輸線連接個人電腦直接充電
- 可長達6小時的通話時間和125小時的待機時間
- 僅重25克（連電池）
- 通訊範圍可達10米（33英尺）
- Bluetooth[1]（藍芽）(請參閱術語表）版本1.2
- 耳機和免提Bluetooth（藍芽）應用規範[2]

JABRA BT800與大多數Bluetooth（藍芽）手機相容。要確定您的手機是否具備Bluetooth（藍芽）功能，請瀏覽手機製造商的網站，或者瀏覽JABRA的網站(www.jabra.com)

使用JABRA BT800 BLUETOOTH（藍芽）耳機的準備工作

JABRA BT800的設計是以簡易操作和控制按鍵少為主。根據按住耳機上接聽鍵和結束鍵的時間長短，即可選擇不同的操作。

說明：	按鍵時間：
快按	迅速按下即鬆開
按下	大約1秒鐘
按住	大約5秒鐘

1 為JABRA BT800充電

將交流電源轉接器插入電源插座，利用它為JABRA BT800充電。如圖2所示，將耳機連接至交流電源轉接器。

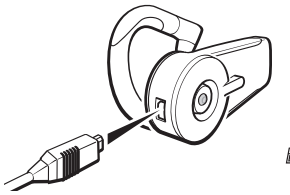

圖2

2 配對（連接）Bluetooth（藍芽）耳機

在您開始使用耳機前，需要將JABRA BT800與您的手機配對[3]。

1. **開啓JABRA BT800的電源**
   按下開/關鍵開啓耳機

2. **將耳機置於配對狀態**
   按下標有(⍉)的觸針開關，將耳機置於配對狀態。或者使用功能表將耳機設置為配對狀態 – 詳情請參閱第4部分。耳機處於配對狀態時，轉輪（靜音鍵）中間的藍色LED呈現穩定的藍光。

3. **在Bluetooth（藍芽）手機 中「發現」JABRA BT800**
   按照手機的使用說明進行操作。通常，該步驟會使用**手機上**的「setup」（設定）、「connect」（連接）或「Bluetooth」功能表，然後選擇功能表選項以「發現」或「新增」Bluetooth(藍芽)設備*。（*請參閱圖3中的Sony Ericsson T610示例*）

圖3

4. **您的手機會找到「JABRA BT800」**並詢問是否希望與之配對。按下“yes（是）”或“ok（確定）”予以確認。並且輸入**密碼或個人識別碼[4] = 0000（4個零）**進行確認。

   配對完成時，手機會進行確認。如果配對失敗，請再次執行步驟1-4。

* 可瀏覽***www.jabra.com***線上查找手機專用的配對說明

注意：*您的耳機最多可以存儲8台設備的配對資料，耳機一旦已註冊8台設備，新增的配對資料會覆蓋最近未使用的那些資料。*

3 JABRA BT800耳機的基本操作

耳機的基本功能操作與手機的操作極為相似。

圖4

1. **接聽電話**
   - 快按一下接聽鍵，可直接在耳機上接聽電話
     只需快按一下耳機上的接聽鍵然後鬆開，即可接獲來電並且轉接至耳機

2. **結束通話**
   - 快按一下結束鍵，即可停止通話。
   - 您還可以直接通過耳機拒絕來電。按下結束鍵即可拒接來電。根據手機設置，來電者或會被轉接至您的語音信箱，或會聽到忙音信號。

3. **撥打電話**
   - 如果從手機撥打電話，電話會（取決於手機設定）自動轉接至耳機。
   - 按一下接聽鍵，即可啓動語音撥號功能。有關使用此功能的詳細資訊，請參閱手機用戶手冊。使用耳機錄製語音撥號標籤，將獲得最佳效果。
   - 按住耳機上的接聽鍵，可重撥最後一個撥出號碼。

4. 音量控制和靜音功能

- JABRA BT800耳機特有自動音量控制功能，它會根據周圍的雜音水平調節音量。也可以使用音量轉輪手動調節音量，請參閱圖5
- 通話時，按下靜音鍵即可使手機靜音。如要取消靜音,可用調節音量轉輪的音量水平或者再按一下靜音鍵都可，請參閱圖6

圖5

圖6

4 使用JABRA BT800先進功能

JABRA BT800備有更多先進設定和功能供您選擇，您可以通過耳機中的功能表取得這些內容。

1. 來電等待與暫停通話

在通話過程中暫停通話，以接聽等待中的來電。

- 按一下接聽鍵，即可暫停通話並接聽等待中的來電。
- 快按一下結束鍵，即可結束通話
- 按下接聽鍵，可在兩個來電之間切換。

2. 使用功能表

通過功能表，可以根據喜好調整設置。請參閱圖7

- 在沒有接聽或撥打電話時，按下靜音/功能表鍵即可使用功能表
- 使用轉輪瀏覽功能表
- 快按一下接聽鍵，選擇或者啓動某一功能表項目
- 快按一下結束鍵，退出/返回功能表

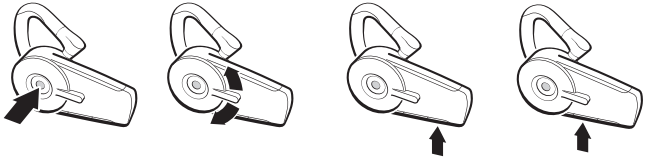

圖7

您可以在功能表中選擇「call list」(通話列表）或「settings」(設定)。某些手機並不支援所有功能，因此功能表結構取決於您的手機。

3. 查看通過耳機進行的最近通話

- 查看功能表並且使用轉輪選擇「call list」 (通話列表)。
- 您將看到最近來電的列表。
- 使用轉輪選擇您想撥打的號碼，然後快按接聽鍵撥打電話。

4. 調整設定

選擇「settings」(設定)，在功能表中上下移動，進行調整或者選擇：

「ringing tones」(來電鈴聲) 「light」(燈光)

「ring type」(鈴聲類型) 「Bluetooth connection」(Bluetooth連接)

「language」(語言)

選擇您的個人來電鈴聲

- 使用功能表 - 向下轉動轉輪，選擇「setting」(設定)，然後選擇「ringing tones」(來電鈴聲)，即可挑選您喜歡的鈴聲。

調整鈴聲類型

- 選擇「ring type」(鈴聲類型)，然後選擇「normal」(普通) 或者「silent」(靜音) 來電提示音。
- 一旦選定「ring type」(鈴聲類型)，即可選擇「on」(開啓) 或「off」(關閉) 來電振動功能。

注意：*您佩帶耳機時請選擇聲音清晰而又舒適的來電鈴聲*。

調節燈光

- 您可以決定是否 (開啓) 或 (關閉) 靜音鍵上的LED閃爍。如果開啓，LED在通話中會每隔一秒鐘閃爍一次，而耳機處於待機狀態時，LED會每隔三秒鐘閃爍一次。

Bluetooth (藍芽) 連接

- 選擇「list」(列表)，轉動配對設定列表，然後選擇想要啓動的設定
- 也可以從功能表「add new device」(添加新設備)。這功能與利用配對觸筆開關( )將耳機設定為配對狀態時相同

5 JABRA BT800與JABRA A210 Bluetooth（藍芽）轉接器配合使用

為了允許JABRA BT800配合非Bluetooth（藍芽）手機使用，我們生產了JABRA A210轉接器，該產品可以在耳機和非Bluetooth（藍芽）手機之間建立無連接線連接。

如果您將耳機與JABRA A210Bluetooth（藍芽）轉接器配合使用，則會被限制為使用耳機的基本功能。這些功能是：接聽/結束通話，使用語音撥號功能（如果手機支援）以及靜音。張不會支援來電顯示、通話列表和暫停通話等功能。

使JABRA BT800與JABRA A210配對

配對過程略有不同：

- 首先，將JABRA BT800設置為配對狀態，然後同樣設定轉接器。
- 使它們彼此靠近。配對兩件JABRA產品時不必像配對手機那樣輸入專用的個人識別碼。

有關詳細資料，請參閱A210用戶手冊。

使用JABRA BT800時撥打/接聽電話

- 使用手機撥打電話時，電話將自動轉接至耳機（如果耳機開啓）。
- 通過耳機或手機都可以接聽電話。如果耳機處於待機狀態，則快按一下耳機上的接聽/結束鍵，電話會即時轉接至耳機。

6 選擇佩帶方式

JABRA BT800為右耳佩帶準備。如果您更喜歡戴在左耳，輕輕地旋轉MiniGel™180度即可。請參閱圖8。

要獲得最佳使用效果，應將JABRA BT800和手機佩帶在身體的同一側，或者同在視線範圍內。一般而言，如果耳機與手機之間沒有障礙，則使用效果更佳。

圖8

7 更新JABRA BT800的功能

JABRA BT800是一種富有動力和不斷進步的產品，我們將不斷引入全新而刺激的功能，您可以從我們的網站下載。有關詳細資料，請瀏覽 ***www.jabra.com***。

8 故障排除與常見問題解答

我的耳機上沒有完整的功能表；

某些手機不支援JABRA BT800提供的所有功能。請查閱手機用戶手冊，以確定您的手機是否支援可用功能。

如果您聽到雜音；

要想獲得最好的音頻質量，請常將耳機和手機佩戴在身體的同一側。

1. 提高耳機音量
2. 確保耳機與手機配對
3. 確保手機連接到耳機 - 如果沒有接通，則從手機的Bluetooth（藍芽 ）功能表或者快按一下接聽/結束鍵，來執行配對程式。

JABRA BT800可以和其他Bluetooth（藍芽）設備配合使用嗎？

JABRA BT800設計用於Bluetooth（藍芽）手機。它同時也能與其他符合1.1或1.2版本技術規範，並且支援耳機和/或免提應用規範的Bluetooth（藍芽）設備配合使用。

JABRA BT800是否會干擾車內電子設備、收音機或電腦？

JABRA BT800產生的能量大大少於一般的手機。它所發出的信號符合國際Bluetooth（藍芽）標準。因此，您不必擔心該設備會干擾任何標準消費級電子設備。

我遇到了配對問題，但手機顯示卻相反：

如果在手機中刪除了耳機配對連接，儘管其顯示正在從手機接收，您同樣可能遇到問題。成功配對JABRA BT800和手機的唯一途徑，就是按照第1部分「開始」中的配對說明進行操作。

如果耳機停止工作：

如果耳機在功能表中停止工作，或者不回應任何指令，那麼重新設定耳機是一種有效的解決方法。請同時按下配對觸針開關(⛓)和結束鍵。

9 需要更多幫助嗎？

1. 網址：**www.jabra.com** *（提供最新支援資料和線上用戶手冊）*
2. 電話支援（周一至周五）

中國	800-858-0789	上午8:00至下午5:00
香港	800-968-265	上午8:00至下午5:00
台灣	0080-186-3013	上午8:00至下午5:00
新加坡	800-860-0019	上午8:00至下午5:00
新西蘭	0800-447-982	中午12:00至晚上9:00
澳洲	1800-083-140	上午10:00至晚上7:00

10 JABRA BT800的存放

1. 將JABRA BT800在電源關閉狀態下妥善存放。
2. 避免存放在高溫環境（45°C/113°F以上）中，如陽光直射的地方。（存放於高溫環境中會影響產品性能並縮短電池的使用壽命）。低溫（低至-10°C/14°F）將縮短電池壽命並且可能影響操作，但不會對耳機造成永久性損壞。
3. 不要讓JABRA BT800接觸雨水或其他液體。

11 保養

JABRA (GN Netcom)保養自最初購買日起壹年內，該產品在製造材料和工藝方面不存在缺陷。保養條件以及我們的保養責任如下：

- 保養僅適用於原始購買者。
- 需要出示您的收據或其他購買憑證。在沒有購買憑證的情況下，將根據產品上所標示的生產日期開始計算保養時間。
- 如果序列號、生產日期或產品標籤被撕下，或該產品曾被粗暴使用、錯誤安裝、改裝或由未經授權的第三方進行維修，則保養將自動失效。
- JABRA(GN Netcom)產品的保養責任應僅限於產品的維修或更換，具體措施由JABRA自行決定。
- 任何JABRA(GN Netcom)產品的保養期限僅限於壹年（自所有部件的購買之日算起，包括連接線和連接器）。
- 屬於正常磨損的有限壽命消費性元件，例如麥克風防風罩、耳機墊、裝飾、電池和其他附件將不在保養範圍之列。
- JABRA(GN Netcom)不對使用或濫用任何JABRA(GN Netcom)產品所產生的任何直接或間接損失承擔責任。
- 本保養賦予您特定的權利，您也可擁有因地區而異的其他權利。
- 除非在用戶手冊中另有說明，否則用戶不得在任何情況下對產品進行維修、調試或修理，無論產品是否處於保養期內。必須將產品送交購買地點、工廠或經授權的服務機構進行全部上述工作。
- JABRA(GN Netcom)不會對運送過程中所產生的任何損失或損壞承擔責任。任何由未經授權的第三方維修過的JABRA(GN Netcom)產品，其保養將自動失效。

12 證明與安全認證

中國
符合中華人民共和國無線電管理條例的規定。

韓國
經無線電研究實驗室（資訊通信部）主管部門驗證，符合資訊通信設備認證條例的規定。

台灣
通過電信總署（運輸通信部）批准。

新加坡
通過新加坡資訊通信發展管理局(IDA)批准，允許在新加坡銷售和使用。

美國聯邦通信委員會(FCC)
此設備符合美國聯邦通信委員會規則第15部分的規定。設備使用須遵守下面兩項條件：(1)此設備不可產生有害干擾，且(2)此設備必須承受任何接收到的干擾，包括可能引起設備工作不正常的干擾。

歐盟*CE*認證
該產品貼有CE標誌，符合歐盟委員會的R & TTE 指令(99/5/EC)條款的規定。

Bluetooth（藍芽）
Bluetooth® 標誌和徽標由 Bluetooth SIG, Inc. 所有；JABRA在得到許可的情況下使用這些標誌。其他商標和商業名稱歸各自所有者所有。

13 術語表

1 **Bluetooth**：一種無須使用信號線或連接線而連接手機和耳機等設備而發展的無線電技術，連接距離大約10 米（約30尺）。網站www.bluetooth.com中提供更多關於Bluetooth（藍芽）的資料。

2 **Bluetooth應用規範**： Bluetooth 設備與其他設備進行通訊所使用的協定。Bluetooth（藍芽）手機支援不同的應用規範，大多數Bluetooth（藍芽）手機支援耳機應用規範，但也有些Bluetooth（藍芽）手機支援免提應用規範，也有兩種應用規範都支援的。要支援特定的應用規範，手機製造商必須在手機的軟體中加入特定的強制性功能。

3 **配對*(Pairing)***：在兩個具有Bluetooth (藍芽)應用規範的設備之間建立具有唯一性的加密通訊鏈路。允許兩個設備相互通訊。Bluetooth（藍芽）設備必須相互配對才能工作。

4 **密碼*(Passkey)*或個人識別碼(PIN)**：需要在手機上輸入的秘密代碼，作用是將手機與JABRA BT800配對。如果手機已經與耳機配對，手機和JABRA BT800就能相互識別，手機會跳過發現和授權過程，自動接收信號傳輸。

5 **待機*(Standby)***狀態：JABRA BT800等待來電的狀態。在手機上「結束」通話後，耳機即進入待機狀態。

© 2004 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra is a registered trademark, wholly owned by GN Netcom Inc., and MiniGels is a trademark of GN Netcom Inc. in the USA, and these trademarks may be registered in other countries. US and foreign patents pending. Design and specifications subject to change without notice. The *Bluetooth®* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by the companies in the GN Netcom Group is under license.
The Jabra BT800 Bluetooth headset may not be authorized for use in some countries.

Bluetooth®

www.jabra.com

1 YEAR WARRANTY

RELEASE YOUR JABRA

Jabra